

高等学校英语专业教材配套辅导丛书

# 新编英语教程

(修订版)

## 课文辅导

欢迎进入风华英语学习网站 <http://www.follow-me.net.cn>

上海外国语大学

海冰 审定

茅风华 主编

A Guide

To A New

1

English Course

国防科技大学出版社

高等学校英语专业教材配套辅导丛书

# 新编英语教程

(修订版)

## 课文辅导

(第一册)

主 编 茅风华  
副主编 丛丽君 方 岚  
编 委 林汉文 李征华  
彭晓敏 赵小平



国防科技大学出版社

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

新编英语教程课文辅导 / 茅风华主编.  
长沙: 国防科技大学出版社, 2006.8  
ISBN 7-81099-363-1

I. 新 ... II. 茅 ... III. 英语 - 高等学校 - 教学参考资料  
IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 083406 号

## 新编英语教程课文辅导

( 第一册 )

茅风华 主编

---

国防科技大学出版社出版发行

电话: (0731) 4572640 邮政编码: 410073

<http://www.gfkdcbs.com>

责任编辑: 肖滨 责任校对: 唐卫葳

广州市番禺时代文化印刷厂印刷

(如发现印装质量问题, 请与印刷厂联系调换)

各地新华书店经销

---

开本: 850 × 1168 1/32 印张: 13.25 字数: 532 千字

2006 年 8 月第 1 版 2006 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-81099-363-1/H · 65

(全套六册) 定价: 112.80 元

# 前言

# Preface

《新编英语教程(修订版)课文辅导》是根据上海外语教育出版社出版的《新编英语教程》编写而成的课文配套辅导用书。本书旨在帮助使用《新编英语教程》的学生及具有相当水平的英语学习者更好地理解课文,巩固语言知识,提高英语水平,同时也为顺利通过大学英语专业四级、八级考试打下坚实的基础。在编写过程中,我们严格按照最新《高等学校英语专业英语教学大纲》的各项要求,遵从英语的教学特点,力求体现以学生为中心的思想,一切从学生的实际出发,力求为学生提供最方便和最科学的学习方法。

## 本书具有以下特点

### 紧扣课本, 结构完整

本书每单元的各部分与原教材各部分一一对应,学习、检索一目了然,使用起来非常方便,就像有位学问渊博、循循善诱的导师坐在身边,引导整个学习过程。每单元均由七部分组成:语言结构、对话①、对话②、课文阅读①、课文阅读②、练习册答案、模拟训练与答案详解。从学到练应有尽有。

### 内容全面, 重点突出

结合大学英语专业四级、八级考试,本书将各单元的语言结构、对话与课文中的重点、难点、考点进行了讲解,补充了大量必备基础知识,教授了大量必考的单词、短语、习惯用语、语法点,以求给学生打下扎实的语言基础。对课后练习,不仅提供了语言精练、表达准确的答案,还附上了答案详解,使学生知其然并知其所以然,从而切实掌握好的学习方法和应试技巧,在今后遇到类似的练习或试题时,能举一反三,学以致用。

### 突出专业, 提高能力

为突出英语专业学生的学习特点与要求,提高学生的英语表达能力,本书将重点词汇都进行了重点讲解,在提供经典例句的同时,还列出了常见的短语搭配及大量的同义词辨析,以便学生在学习过程中既能扩大词汇量,又能准确把握词语的用法。特别在语言点评述部分,我们特意对重点单词、句子、段落进行了剖

析,分析它们在文章中的功能与作用,以帮助学生提高写作能力及对英语文章的鉴赏力。

### 同步真题,直指应试

本书各部分均选用大量英语专业四级、八级历年考试中的真题作为例证和练习。尤其在单元的最后,根据课文中学习的内容,配套提供了全真模拟题和答案详解,方便学生进行自测并验证学习效果。这里选用的真题和模拟题,信度很高,学生可以从中找寻自己的不足,有助于指导复习应试,使学习与应试有机融合、无缝对接。这些练习不仅加强了学生对每课原有内容的理解和掌握,学到知识,锻炼能力,同时也可以加深对英语专业四级、八级考试的认识,提高考试准备的针对性。

本书编写的宗旨是:改进你的学习方法,提高你的应试技巧,增强你的英语实力。这也是我们对本书使用者的衷心希望。

由于编者水平有限,书中疏漏难免,还盼广大读者不吝批评指正。

编者  
2006年8月

# 目 录

## Unit 1

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	1
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	3
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	7
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	11
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	14
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	17
模拟训练与答案 .....	24

## Unit 2

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	26
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	28
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	31
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	33
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	35
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	37
模拟训练与答案 .....	43

## Unit 3

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	46
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	48
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	55
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	58
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	60
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	63
模拟训练与答案 .....	69

## Unit 4

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	71
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	73
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	76
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	78
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	80
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	84
模拟训练与答案 .....	90

## Unit 5

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	92
---------------------------------	----

对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	94
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	98
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	100
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	103
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	107
模拟训练与答案 .....	112

## Unit 6

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	115
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	117
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	121
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	123
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	128
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	132
模拟训练与答案 .....	137

## Unit 7

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	140
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	143
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	147
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	149
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	152
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	157
模拟训练与答案 .....	163

## Unit 8

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	165
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	168
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	172
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	173
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	177
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	180
模拟训练与答案 .....	186

## Unit 9

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	189
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	191
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	194
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	196
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	197
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	199

模拟训练与答案 .....	206
---------------	-----

## Unit 10

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	209
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	211
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	216
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	218
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	221
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	224
模拟训练与答案 .....	230

## Unit 11

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	233
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	234
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	238
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	240
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	243
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	247
模拟训练与答案 .....	253

## Unit 12

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	255
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	258
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	263
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	266
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	269
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	273
模拟训练与答案 .....	278

## Unit 13

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	281
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	283
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	288
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	291
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	294
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	299
模拟训练与答案 .....	306

## Unit 14

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	308
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	310



对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	313
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	315
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	317
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	319
模拟训练与答案 .....	325

## Unit 15

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	328
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	330
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	334
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	337
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	339
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	342
模拟训练与答案 .....	349

## Unit 16

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	351
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	352
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	355
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	358
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	359
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	364
模拟训练与答案 .....	371

## Unit 17

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	373
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	375
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	378
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	380
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	382
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	387
模拟训练与答案 .....	392

## Unit 18

语言结构 重点词汇、词组、语言点评述、练习答案详解 .....	395
对话① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	397
对话② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	401
阅读课文① 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	403
阅读课文② 参考译文、重点词汇、词组、语言点评述、课文练习答案详解 .....	405
Answers To The Work Book 练习册答案详解 .....	408
模拟训练与答案 .....	415

## Unit 1

## 语言结构

## 一、重点词汇和词组详解

revolution [ˌrevəˈluːʃən] *n.* 革命, 旋转

chess [tʃes] *n.* 国际象棋

tournament ['tuənəmənt] *n.* 比赛, 锦标赛, 联赛

volleyball ['vɒlibɔːl] *n.* 排球

tennis ['tenɪs] *n.* 网球运动 *adj.* 网球的, 用于网球运动的 *vi.* 打网球

【例句】 Although the two players are rival in the tennis court, they are really good friends.

虽然在网球场上两位选手是竞争对手, 但场下他们却是真正的好朋友。

bodybuilding ['bɒdɪbɪldɪŋ] *n.* (通过锻炼) 增强体质

shadowboxing [ˈʃædəʊˌbɒksɪŋ] *n.* 太极拳

broadcast ['brɔːdkɑːst] *n.* 广播, 播音 *v.* 播撒(种子), 广播(无线电或电视), 播放

【例句】 The rest episodes of this TV play will be broadcast next week.

这部电视剧的最后几集将于下周播出。

computer [kəmˈpjʊːtə] *n.* 计算机, 电脑

【例句】 The computer has made a great impact on modern life.

计算机对现代生活产生了重大影响。

article ['ɑːtɪkl] *n.* 文章, 论文, 物品, 商品, 项目, 条款 *v.* 清楚说出 *adj.* 表达清晰的

【例句】 Newspaper articles are written in prose.

报纸上的文章都是以散文形式写作的。

physical ['fɪzɪkəl] *adj.* 身体的, 物质的, 自然的, 物理的 *n.* 体格检查

【例句】 She made a rigorous program to restore physical fitness.

她制定了恢复身体健康的严格计划。

## 二、语言点评述

1. This is the first time I've been...: 这种类型的句型很常见。也可用 it is ... that 的句型, 本句的从句后面现在完成时, 若主句所表示的是过去的时间, 从句动词通常用过去完成时。如: ① This is the first time I've performed. ② It was the first time he went abroad for further study.
2. While ... were having..., ... were having...: 此句中用连词 while 引导时间状语从句, 主句与从句用同样的时态, 表示两者在某一相同的时间段正在做不同的事情。如: While Jack was reading, Sam was writing. 此句说明当 Jack 在看书时, Sam 在写东西。两者的动作是同时进行的。但当如果动作持续时间较短则用一般过去时, 如: He visited me while I was reading the book.
3. By..., we'd already had ...: 本句的主句使用了过去完成时, 它是由 had + 过去分词构成, 所表示的是在过去某个动作或某个具体时间之前已经发生、完成的动作或情

况。如: By 1993, I had graduated from college. 另外还应注意它与现在完成时的些微区别, 现在完成时强调的是过去发生的动作一直持续到现在或是对现在仍有影响, 如: I have lived here for three years. (持续到现在)。

### 三、课文练习答案与详解

#### PRACTICE

##### I. Cues:

1. A: Is this the first time you' ve been in Hangzhou, Liu?  
B: Yes. I' ve never been here before.  
A: Where did you go to middle school?  
B: In Ningbo. That' s my home town.
2. A: This is the first time you' ve been in Hangzhou, isn' t it?  
B: No, this is already my second visit.  
A: When were you here last?  
B: In 1995. I came with some friends on holiday.

##### II. Cues:

1. A: What were Class Three students doing while Class One students were having a Chinese lesson yesterday morning?  
B: They were having a lesson on the History of the Chinese Revolution.  
A: What were they doing during the sports hour while many other students were playing ball games?  
B: They were doing shadowboxing exercises.
2. A: What was your class doing yesterday evening?  
B: Oh, we were doing different things. Some were doing their homework, and some were listening to the tapes.  
A: What about you?  
B: I was doing my homework.

##### III. Cues:

1. A: Were you learning English at half past ten Wednesday morning?  
B: No, by half past ten, we' d already had our English class. We were learning Chinese then.  
A: You were preparing a new lesson about eight p.m. , weren' t you?  
B: No, I was reading a magazine article on shadowboxing. I' d prepared my new lesson by ten.
2. A: Class One students were playing volleyball at half past five yesterday afternoon, weren' t they?  
B: No. They' d finished playing by then.

- A: What about Class Two students? Were they doing any physical exercise at that time?  
 B: No. The sports hour is from a quarter past four to a quarter past five. (By half past five, everybody'd done their physical exercise and they were all getting ready for supper.)

对话①

参考译文

夏令营归来

- A: 你知道吗? 我刚从一个很有趣的夏令营回来。  
 B: 是吗? 你去了哪里?  
 A: 泰山。  
 B: 我也去过。它是中国最美的山川之一。有许多景点和历史名胜。两年前去旅游考察时, 那里的自然美景深深地吸引了我。  
 A: 泰山真是旅游胜地。但我们是作为夏令营的成员而不是旅游者去的, 是一个由我们当地机构组织的学习活动。  
 B: 一定很有趣吧?  
 A: 对, 很不错。你知道这是五年来我第一次参加夏令营, 它给我留下许多美好的回忆。  
 B: 你们在那儿时还有一些其他的夏令营团吗?  
 A: 刚到泰山脚下时没有, 但很快来自其他城市的同样的夏令营团加入了我们当中。到达营地时, 夜幕已经降临。令人高兴的是, 我们在那里观看了前一天到达的其他夏令营员的篝火表演。  
 B: 你让我想起了我上次的旅行。这次要是和你一起就好了。夏令营时你做了些什么?  
 A: 太多了。大多数时间我们研究植物, 岩石, 昆虫等等。也玩得很高兴, 像徒步旅行啦, 爬山啦, 照相啦等等。  
 B: 我猜就像一个自然科学家一样。  
 A: 也像运动员。  
 B: 两年前的夏天我也有同样的经历。我记得当时我们的夏令营按兴趣分为几个小组, 像音乐小组, 戏剧小组, 航天航海模型小组。有相同兴趣爱好的人在一起活动。你们有这样安排吗?  
 A: 当然有。我们在夏令营成员中按各种各样的爱好分了许多小组。我们把这称作“项目小组”, 因为每一组得完成一项特定的计划。计划完成后, 每一组得把成果展示给其他夏令营成员看。有些做口头报告, 有些搞展览, 有些则是通过表演的方式。  
 B: 你暑假过得真棒! 谢谢你帮我记起了我夏令营时的快乐时光。

一、重点词汇和词组详解

camp [kæmp] *n.* 露营地, 阵营 *vi.* 露营, 扎营

【例句】Living conditions in the camp were pretty primitive. 营地的生活条件甚为原始。

scenic ['si:nik] *adj.* 舞台的, 布景的, 景色优美的, 戏剧性的 *n.* 风景照片, 风景影片

attraction [ə'trækʃən] *n.* 吸引, 吸引力, 吸引人的事物

【例句】The Great Wall of China is one of the great tourist attractions in the world.

中国的长城是世界上令人向往的旅游胜地之一。

camper ['kæmpə(r)] *n.* 露营者

【例句】The mournful howl of a wolf woke the campers. 一只狼的哀嚎声惊醒了野营者。

community [kə'mju:niti] *n.* 公社, 社会, (政治) 共同体, 一致, 共同体

【例句】The community college is the most rapidly growing segment of higher education in the United States. 社区大学是美国高等教育方面发展最迅速的部分。

committee [kə'miti] *n.* 委员会

【例句】The committee adopted the plan. 委员会采用这个计划。

memory ['meməri] *n.* 记忆, 记忆力, 回忆, 存储(器), 存储器存储器, 内存

【例句】Her elegant manners are always within people's memory.

她优雅的举止总是留在人们的心中。

similar ['similə] *adj.* 相似的, 类似的

【例句】Our club is affiliated to a national organization of similar clubs.

我们的俱乐部加入了同类俱乐部的全国组织。

【真题】Two of the children have to sleep in one bed, but the other three have \_\_\_\_\_ ones.

A. similar                      B. singular                      C. different                      D. separate

【解析】D. A项 similar (相似的), B项 singular (单一的, 独个的), C项 different (不同的), D项 separate (分离的, 不相连的)。只有D项符合题意。 (97, TEM4)

campsite [kæmp'sait] *n.* 野营地, 露营预定地

performance [pə'fɔ:məns] *n.* 履行, 执行, 成绩, 性能, 表演, 演奏

【例句】Her performance in the play was very good. 她在剧中的表演非常好。

【搭配】perform a play / one's duties / one's promise 演一出戏 / 尽责任 / 履行诺言

【构词】performance *n.* 表演, 执行, 性能; performable *a.* 可执行的, 可完成的, 可演出的; performer *n.* 执行者, 表演者, 演奏者; 能手, 选手

campfire [kæmp'faɪə] *n.* 营火, 营火会

insect ['insekt] *n.* 昆虫, 卑鄙的人 *adj.* 虫的, 虫子一样的, 对付虫子的

【例句】It has long been established that many human serious diseases are carried by insects.

早就证明人类的许多严重疾病都是昆虫传播的。

hike [haik] *v.* 远足, 飞起, 步行 *n.* 远足, 增加

【例句】He hitch-hiked to Dover and, towards evening, went into a boat to find somewhere to sleep.

他搭上便车来到了多弗尔, 接近傍晚时, 他又溜进了一艘轮船找了个地方睡觉。

【搭配】a hike in living expenses 生活费用高涨

athlete ['æθli:t] *n.* 运动员, 运动选手

【例句】Today, many athletes go to universities after their retirement.

如今, 很多运动员退役后都去上大学。

subdivide ['sʌbdi'vaɪd] v. 再分, 细分

hobby ['hɒbi] n. 业余爱好

【例句】 Everyone should have a good hobby. 每一个人都应该有良好的业余爱好。

project ['prɒdʒekt] n. 计划, 方案, 工程 v. 设计, 计划, 投射, 放映

【例句】 A large portion of the company's profit goes straight back into new projects.  
公司的大部份利润直接投入到新的项目中。

particular [pə'tɪkjələ] n. 细节, 详细 adj. 特殊的, 独特的, 精确的, 挑剔

【例句】 Michael Jackson is particular with his clothes. 迈克尔·杰克逊在着装方面很讲究。

【搭配】 in particular 特别, 详细地; go into particulars 详细叙述

present ['pri:znt] n. 赠品, 礼物, 现在 adj. 现在的, 出席的 vt. 介绍, 引见, 赠送, 提出 vi. 举枪瞄准

【例句】 He gave each servant a handsome present of a hundred dollars every year.  
他慷慨地每年给每个侍从一百美元的礼物。

oral ['ɔ:rəl] adj. 口头的

stage [steɪdʒ] n. 舞台, 发展的进程, 阶段或时期, 驿站 vt. 上演, 筹备, 举行

【搭配】 (go) on the stage 当演员 / at an initial stage of a disease 在发病初期

exhibition [ˌeksɪ'bɪʃən] n. 表现, 展览会, 展览品, 显示

【例句】 The exhibition was sponsored by the Society of Culture.  
这个展览会是由文化馆主办的。

【搭配】 make an exhibition of oneself 出洋相, 当众出丑

marvellous ['mɑ:vɪləs] adj. 绝妙的; 了不起的

【例句】 The bridge is a marvellous engineering feat. 这座大桥是了不起的工程伟绩。

approach [ə'prəʊtʃ] n. 接近, 逼近, 走进, 方法, 步骤, 途径, 通路 vt. 接近, 动手处理 vi. 靠近

【例句】 He's a good player, but doesn't approach international standard.  
他是位好选手, 但离国际水平尚远。

【派生】 approachable a. 可接近的, 可与之打交道的

respond [rɪs'pɒnd] v. 回答, 响应, 作出反应 vi. 有反应

【例句】 He responded to my suggestion by a nod. 他点头回应我的建议。

【搭配】 respond to... 对……作出反应, 回答……

interpreter [ɪn'tɜ:pɪtə] n. 解释程序, 解释者, 口译人员, 翻译员, 讲解员, 注释器

【例句】 The interpreter turned into English what the Chinese said.  
译员把那位中国人的话译成了英文。

## 二、语言点评述

1. I was greatly impressed by its natural beauty when I took a study tour... : 短语 be impressed with 意思为“使(人)印象深刻; 使铭记”如: The teachers were most impressed by your performance in the exam. 如果是 be impressed by sth. 短语, 则表示

“被某物或某事留下深刻的印象”，如：I am strong impressed by his words. 而短语 impress 与 on 连用时，它的意思是“使印象深刻，盖（印）；盖（印）于”，如：I impressed on him the importance of his work.

短语 take a tour 意为“去旅游”，如：I would like to take tour this summer holiday.

2. ... it brought back such sweet memories: 短语动词 bring back sth. 意为“回忆起，使回忆起来，使回想起”。如：The picture brings me back my old good days.
3. You remind me of my last trip there: remind 常于 of, to + inf, that 连用，是“使想起；使记起；提醒”的意思。如：  
Remind me to write to Mother.  
This reminds me of last year.
4. I wish I had been there with you this time: wish 其后的从句常用虚拟语气，说明想做却无法实现的愿望，如：I wish I were a bird! 此外，wish 较常见的意思还有“祝，祝愿”和“向……致（问候语）”等，如：wish you good luck, wish you a very happy future. 若是带介词 for 是“想要”如：You have everything you could wish for.
5. ... each group presented their “fruits” to all the campers: present 作名词时的意思是最常见的，意为“赠品，礼物，现在”，如：He gave his mother a present. 同时它还可以作形容词，如：What is your present job? 但在本句中，present 显然是作动词使用，表示“呈现，提出，呈递”等意思。如：The committee is presenting its investigation report next week.

### 三、课文练习答案与详解

#### Role-play

#### How I Spent the Summer Vacation

**Wang:** Hi, Zhang. So nice to see you again. Did you have a good vacation?

**Zhang:** Hi, Wang. My vacation couldn't have been better. I had a wonderful time.

**Wang:** What was it that made you so excited?

**Zhang:** I helped our Neighbourhood Service Committee with their daily routine and it was really quite some experience.

**Wang:** What exactly did you do?

**Zhang:** Every day I offered to read the newspaper. Reading to those elderly retired people the national news and local news to is very interesting. Though Some of them are poor in sight and some of them don't subscribe to newspapers, they are all want to know what's happening at home and abroad, and they all enjoyed my reading.

**Wang:** It was really worth your time and efforts, wasn't it?

**Zhang:** Yes, of course. Now tell me what you did during the vacation.

**Wang:** While you had a good time with the elderly, I had fun tutoring a boy of ten in English.

**Zhang:** Did you? Tell me something more about it.

**Wang:** Well, this boy is my neighbors' son. He likes English and learned it a year ago. It seems he is unsatisfied with what he learnt in school. He wants very badly to speak English. So I taught him oral English.

**Zhang:** Isn't that great! Did you have a textbook to use?

**Wang:** Yes. I chose one which is quite helpful to beginners. But the important thing was that I had to make him speak in English as much as possible.

**Zhang:** Were you successful in doing that?

**Wang:** Yes, the boy is smart and quick to learn. He's learnt quite a bit of everyday spoken English.

**Zhang:** I should say that we both had a memorable summer.

## 对话②

### 参考译文

#### 介绍

莎莉·琼斯是从牛津大学来的英语老师，她刚到达北京机场，打算在这里呆三个月，在不同的大学和学院做讲座和讲学。王小姐是英语系秘书，她和英语系副主任余先生一起去机场接莎莉·琼斯。

王小姐：请问，您是琼斯小姐吗？

莎莉：对。我是。

王小姐：你好，我是王欣芙，英语系秘书。

莎莉：王小姐，您好。很高兴见到你。（她们握手）

王小姐：琼斯小姐，请允许我介绍一下，这是英语系副主任余先生。

余先生：你好，琼斯小姐，一直期待着你的到来。

莎莉：你好。谢谢你们来机场接我。

王小姐：别客气。一路愉快吧？

莎莉：还行。飞机在着陆时有点颠簸，可能是因为云层低吧。

余先生：对。昨天有暴风雨，天气状况仍有些变幻莫测。

莎莉：那我还算走运。

王小姐：经过这么长时间的旅行，你现在一定累了吧？

莎莉：对，实际上，我乘飞机有 21 个小时。

余先生：这样我们就直接去宾馆吧。

王小姐：好。走这边，请跟着我走。

### 一、重点词汇和词组详解

introduction [ˌɪntroʊˈdʌkʃən] n. 介绍，传入，初步，导言，绪论，入门

**【例句】** With the introduction of sophisticated technology, information flows faster than it ever did. 由于引进高科技，信息传播得比以前更快了。



**formal** ['fɔ:məl] *adj.* 外形的, 正式的, 合礼仪的, 形式的, 整齐匀称的 *n.* 正式的社会活动

【搭配】 formal logic 形式逻辑; formal receipt 正式收据; a formal resemblance 外形上的相似; a formal manner 郑重其事的态度

【例句】 As the days passed, their relationship grew more and more formal.  
随着时间的流逝, 他们的关系变得越来越形式化。

**informal** [in'fɔ:məl] *adj.* 不正式的, 不拘礼节的

【例句】 Business letters are usually formal, but we write in informal way to family members or friends. 商业信件通常都是讲究格式的, 但我们给家人或朋友写信就比较随便了。

**shake** [ʃeɪk] *v.* 摇动, 摇, 颤抖, 震动 *n.* 摇动, 摇, 颤抖, 震动

【巧记】 按派生词记忆: shakable *adj.* 可被摇动的; 可摇的; shaker 摇动者, 混和器; shaky *adj.* 摇动的, 发抖的

【例句】 A white bird fluttered its wings on the grass, trying to shake off the rain.  
一只白色的小鸟在草地上拍打着翅膀, 试图抖落雨水。

**colleague** ['kɒli:g] *n.* 同事, 同僚

【例句】 It was more in sorrow than in anger that he criticized his former colleague.  
他批评前任的同事, 并非出于气愤而是为他惋惜。

**bumpy** ['bʌmpi] *adj.* (道路等) 颠簸的, 崎岖不平的

**unsettled** [ʌn'setld] *adj.* 未处理的, 未决定的

**flight** [flaɪt] *n.* 飞行, 逃走, 班机, 楼梯的一段 *vi.* 成群飞行, 迁徙 *vt.* 射击(飞禽), 使惊飞

【例句】 Our flight was delayed, owing to the bad weather. 由于坏天气, 我们的班机误点了。

**exchange** [ɪks'tʃeɪndʒ] *v. & n.* 交换, 调换, 兑换, 交流, 交易

【搭配】 exchange blows (words) 打起来(争吵, 争论) / exchange ... with 和……交换 / exchange ... words 交谈 / in exchange (for) 作为交换(和……交换)

【例句】 During the competitions, they exchanged experience with players from other countries. 在比赛中他们与别国运动员交流经验。

**corridor** ['kɒrɪdɔ:] *n.* 走廊

**conversation** [kɒnvə'seɪʃən] *n.* 会话, 交谈

【例句】 He was in no mood for a conversation with the old man. 他没有心情和这位老人谈话。

**lively** ['laɪvli] *adj.* 活泼的, 活跃的, 栩栩如生的, 真实的

【例句】 Children usually have a lively fancy. 儿童们往往有丰富的幻想力。

**imaginative** [ɪ'mædʒɪnətɪv] *adj.* 想象的, 虚构的

【例句】 A scientist, as well as a writer, must be creative and imaginative.  
科学家和作家一样必须富于创造力与想像力。

【辨析】 imaginary: 意为“虚构的”; imaginable: 意为“可想像的”; imaginative: “富有想像力的”, 强调一种能力。

【真题】 On the desert travellers of them see \_\_\_\_\_ rivers and lakes. (93 TEM-4)